

Stammzettel

Verantwortung für die
1899

W. ...
...
...
...
...



Wesamelc ende frome goede vrienden, den sekeren v. plecht van
onlange gemindert opt stich vande seninghe der vinnich ende
samen werke van alle straflich ende roepmanshande ende roerliche, mit d
usheleer van hollandt zelandt ende gen adingewer, Om die trefte sijner
uedenre ende oirfader daver in vermett v. verpottende ende in name van sone
sorgent ordinere. soelic plecht binne der stede wane te dorz hinde
ende pbeirende ende tot onderlonden van die te pcedende se dat hegeent
In ynde desse tot ysonre dander sijnde besolte w. n. onse sone godt
tot vinnende sey v. v. martij 20 1599.

Radfender Cantzeleer ende vander
in Soederlandt vander

[Handwritten signature]

in den tijden ende verrenten tijt Stadhouder Carist
 raeden van onsen raede In yffentant verordenen dat
 directie set is hemijck ende openbaer niet alich den alen onsen
 ondergaeten max oeff den alle de bbeeffe got-deete by groefe
 maxfificeden ende defonixen datter staden sijg ybbeeffe sedert
 tbeymsee van dese inlandfche trouwen ende beoerften soe van
 vbeeyen vbiiten gogflofflicher memorien den Coninc Philipp
 den tbeden van dijen naems onzen tijten gero ende waerde
 vbiend giete godt genadich sij ende bij sijne Stadhouder
 ende goinb gnade van dese onse erfmederanden / als f. k. o. r. e.
 ende verfeidene princen ende potentaten want hertenijck
 sijner Coey Maet Sa. vrixenden ende gealligheede / Cenderende
 al te samen om de ondergaeten ende vassallen van Soelant
 ende Zeelandt ende andere hemo anfangen te reconfili-
 ten ende erkingen onder dijn beoixliche ende seguedig
 onderdanicke van sijne Coey Maet / De vbeete oeff de voiren
 affvbeeten provincien daer toe seet vbiiten erkinge eerste
 aembidonge ende presentatie van pardon by vbergeleue sij / Ende
 daer nae mit vbarpen ende vbeeffe (sonder noefing te seeten
 vbiiten vberuiche de vberste strengheit ende rigene) En
 soope van dije te moey vbervlickingen ende redicerey diene
 deen midde oft dander onder de yffentant saengeij vande
 andere sijne vassallen ende ondergaeten in sijncker vneyen ende
 amantey als sij eerste sij vbeeffe onder de yffentant
 van vbiiten oeff gogflofflicher ydadeten den hijnster Caree
 de vijnste van dijer naeme onsen gete ende groofvader / tot
 dese eerste beoerften ende aetation soe / Ouer den vberproten
 edese vbervlicke ende vrede oirloge dije alnoef tegen vbervlicke
 als yduerendo Oniet tegenstaen vbeete oirloge sijne Coey Maet
 de voiren van hollant seet latten comen ende sijnelijck piane
 copenschap ende neminge latten vrixen soe vbeef op sijne
 Conincrijcken van Spangien / als vberbarfsciere / of tijt

passporten ende bij veele van Eicnten op dat si niet en souden
overleefden de navigatie visserie ende coopmanb (andere toe
geet, beaerden de voiren van hollandt zeelandt ende andere
landey aen de see geleyt, sey sijn onderzondende, vresende
insyden dat de see nederige ende traaffich soude getrans-
porteerden vorden aen andere fremde natien die sey sijn sijn
benijende, Ende hinnen de voiren van hollandt en zeelandt
steffs dageleijc vdel spijerij ende experimenten seer seer
dat die andere arbeiden om dat se te geracten tot
grote schade ende nadere van sey ende alle andere onse
ondersaeken, Maer al seene en te vergeefft gebreeft /
Want in plaesse van te comen tot hemis, sijn sijn daer
den meer obstinaet onredelich ende versteen gebleen,
niet seet gemey volck (toe sech van natieren en goet
gebruiken dieffich ende beereft) Maer dan den quaden
myden ende praetijche van sommige die hen seken gedrongen
ende gesteken seken inde seeringe ende onderbin vanden
landtaken ende affajren udder / maechende sijn proffij-
mette bederffnisse van dander / sijn dat sonder aenstou-
te nemen op de goede conditien ende presentatien die sey
aengestoden sijn gebreeft Inden vrede sandel gesonden seer
lijch te vrede, Ende daer nae toe collen bij aultoriten
ende Interuentie vanden heijder huerfurstey pryncen ende
potentaten des heijlich rijck, daer nae niet ander en se
nagenolygt, seer vdel dat de vord. pntatien nae te vordstand
ende ordere van sey ijgelich bononden vbaeren yantz genedie-
loffelijch lichtig ende billic, seijch oech niet geproffij-
en seest sy sijn regardet het seijnden vanden ambassaduren
ende gederntende sy dese onse vord. nederlandey gecommen
van vbegey sijnor heij. Ma. om te erkennen ende vernolygt
de voiren negotiatie van vord. ende de partien

Abillighen tot een minlich accordt, Welcke ambassaduren doen
ter sijt vorden seer eerlijch ende hofflich ontfangen ende aen hoirt
van vbegey de stadthouder gnaet van seerhartzouet / daer
ter contrarich de voiren van hollandt ende zeelandt de seene go-
de niet en accey, als diete seken laeten bij sey commen sey vorden
vbederomne haren, sonder die te vdelij sijn noch aenstou / niet
segenstaende dat sijn grotelic ansoet haddan om verzoet te
vorden, ende sijnne last te verclaren ende vunt te segen,
seer vbeinich achende de souuerenit vanden voiren prouincien
van hollandt ende zeelandt alle de grote ellenden, seaden, lasten
ende bederffnisse seer heijlic rijck ende al herpenrijck vord-
den seken ende atnoch sijn lijdenen duer dese vrede ende lang-
durige orlog. bejondere de naburige landey dat en seken
niet opgesonden vord sijn en seken oech niet in orloges
getrochen, alle de seene die sijn seken conne, bedercken
om sijn voiren te ma. sal. te alle sijn goede enderzaten
Cumvrijerij en landey te bestendurij herenrijck en
besten, Albar door de vord. orlog seer vord
sijn gaduich seest. Souden dat sy alvord sijn vord
seken want vord vord van vord sijn gestat te gebreeft
Inden sijn dat daer duer den Turck, gemey sijn want herpenrijck
seest, oirsake genomen de orlog te furey in sijnrijck ende andere
conterich van Europe, De vord sijn gedach seest den vordganc ende
rooff die en ijgel vord. Ende daeromne sijn vord. Ma. ende
seerlic rijck ende vord. nu tot vord. diuisege rijck seijnd
te segenrijck, seken alijto verclaret te vdelij vord. ende
provincien de ruffe ende vbeesat van dese onse vord. nederlandey,
seken seest niet segenstaende de misactong ende insolentie
die de vord. van hollandt ende sijn aderantey saden gebreucht
in sijn respect, se voiren is, aldere te sanden sey niet vde boeftey
vord van seet ende seest alsnoe onstere te sey dragen daer
en furey de vord. van hollandt seer moet vdelic en somig
aenstou ende seijch die sey vdel geelicht sijn hinnen vdelij
dat de seer van sijn Ma. sal. becommen sijn gebreeft
mit orlog van franchrijck die getransport vord. sijn
oirsake

oixfche ende oprijnges, Ende soe wese dat hi de karmgastigheit
ende gracie Sedes dijs selve cirloyt niet nedergheeft onse mit
de veld ende vrede aengetyden mitten Coninc van franchrijck
Ovvelche versoeft hadde aen onsen voers. seer ende vader den van
sollandt ende sy aenfanghet te vullen begripen ende latten com-
prenderen in een accordt gnae, hi sijn tzeene alsoe vergunt gebleeft
Ende dijs volgende seest de gemelte Coninc van franchrijck
den voers. van sollandt vermaten gemerpeleert ende versoeft
dat hi te vullen condescenderen om voers. herstentijck in vrede
te stellen, Alse op sijn oock hi de commissarley gedeputeert van
den ende dander sijn tot den vrede handel van Veruyn lange
tijt sijn verbaeft geborden soe oock den voers. tijt gedeert
te verlegt gebleeft, Maer sijn sy sebben oock al tzeene niet
geaest, Ter contrarich sebben sijn sy beste gedach om den voers.
veld van franchrijck te vcrachten ende beletten, Ende siende
dat sijn tzeene niet sy sebben hinnen doen, Overmits dat sijn vonden
de Coning seer vete gencieft tot de veld, En souden sijn niet
op te vullen bejnen in orloyt, opgeroijt ende verfrist door
sommige gnade ende turbulente geesten dijs onser sy gebodt
sebben, ende nergens nae sy frachten, Ten minsten dat sijn mocht
bejnen gounderen sinder frachten dat sijn beletten dat de
veld van onse onderfachten van sebbartsonder niet sy hinnen geniet
beneficie van veld, Dije vullen onsen veld heere ende vader
sijn minde verzoegt te sebben, dier inidde van veld vrede-
handel van franchrijck, Wen sy vullen oock niet latten seer
te segen dat om des te meer te vullen alle occasien van
dijden (vader op de vijanden vande gemene veldfacht-artijst
sijn obstinatie principael sijn sonderende, segende dat de
sonne gnae mit de veld sijn souden sebben metten veld-
facht, veld spangiardey ende veldelingen, Onse veld seer
ende vader hadde goet genonden onser veld facht te segen
tot den gounderen gnae van dese onse veldfacht

Verste

synen goeden broeder ende mensche vlieten zaliger gedachten den
Ernest / Ende nae sijn doot oock sijn goeden broeder ende
Suffsextoye Diebeert (yegenbordelich onsen goeden heer ende man,
besende alle beide soons ende broeder van heijlen getrouwen
Duijtslandt, genedige ende goedertieren prins ende princen besende
graft ende geest toegedaen ende genighen tolke gemene
vreesacht ende reconciliatie vande affgebeten provincien / geelijc
sij mijsen dat dat vreescht hebben besont, vbandt terstont nae sijn
comst, tot sijn voiren gouernement gnael, sijn sijn (volgheb sijn
besende dat sijn gaden van vlieten onsen voiren heer ende vader) als
megeeliche vberouren ende neerstelieden voorgebent om de vreescht
vrijanden te erbringen ende reducere mit frundtschap minnelijc
ende geelijc gods middelen tot sijn sijn sijn gechoirsamenheit
hebbende de voiren vlieten Suffsextoye Ernest niet alleenlic
als sijn gescreuen maer oock expresse persoenen gesonden, om sijn
als te seggen ende doch verstaen de goede vreescht ende meynunge
van vlieten onsen voiren heer ende vader, geelijc oock sijn
Diebeert bij vreescht ende vreeschtelijc manieren ende demonstratien tot
sijn gnael als particuliere om sijn te kennet te geuen den sijn goeden
vreescht ende genighenheit / maer te geuen oock als te vreescht
gebeest geelijc sijn geelijc vreescht kennet te / Soe sijn te sijn
oock vreescht ende in sijn geueende vreescht vreescht die op
sijn geueende sijn de jurisdictie ende administratie vreescht
vreescht dat sijn geueende sijn ende occasie sijn sijn vreescht
sijn dat meer is sijn vreescht. Coen mat sijn om staerlic ende dieric
notabele acte te betonen dat sijn geueende sijn vreescht vreescht
dan de gnael vreescht ende vreescht van alle sijn ondergacten sonder enige
aegterdenenheit geest genomen sijn vreescht die men sijn sijn
lijc vreescht vreescht om mit vreescht mate te verginnen tegen de
voiren staten van gerbarde onere soe sijn sijn sijn vreescht
sijn ende vreescht tot enige eebige vreescht van sijn
vreescht ende vreescht van sijn vreescht, dat is te
vreescht dat onsen voiren heer ende vader te vreescht te geueest
sijn te geueende ende vreescht niet alleenlic nae sijn doot maer

oock binnen sijn leuen een souuerain prince apart, geuende aen
enb sijn ontfeste dochter ouer sijn sijn gonnbeelichende voor enb
gedeeft ongedragen als dese gantsse landen van herbarb
enere mit het Erceffscap van Burgondich, Ende heeft sijn
Coey maer dat mitter datt realijch ende solennelijch te becrede
geueft ende volbroecht mit consent van sijn enighen zonen
ijeghebordigen Coninc onsen zeeke ende broeder Ende om no
meer te versterken sijn voiry ondersaten bande goede ende eprege
te lieffde ende effectie die zij tot sijn klab dragende, geest
enb de voiry gifte ende opdracht gedat of expresse conditie
dat vone sondey sondey miffen voiry Ditsperge Albert die
aldas het gonnbeelich gnaet geuadt hadde bij naest drie jaren
lanck, ende geduurende desen, verstercken victorich overcomen
ende tey laestey gestoken ende gestabileert eeny peijb ende
vrede mit franchrijck. Sijck dat men verlijchlicke vree maer
seggen dat vone onsen voiry zeeke ende vader niet en geest
laeten te doen ijegheb van af eyens men sonde geueft mogey
bedencken dat een goedertieren Prince toestent ende beuolde te
doen om de voiry landen vrede te bringen onder de gemensam:
heit van andere princen die geueft sijn naer alle goddeliche ende
ende vrede vreeken daer toe verbondey sijn, ende om sijn
gherijcke ende vreesfaren teueit beuolde te beuolde ende
vreesfaren vrede ende de natuer seijnen als dese meder
landen teamey soe bij een gesieget te geueft om te comen tot de
zooge rijckdommen ende vreesfaren vreesfaren ende prosperiteit
dat in men die sijn voormae gesien geest dat sijn qualicke
malcanderey sondey hinnen vreesfaren, Maer al dat niet tegenstaen
teb vrede van daer dat sijn daer ouer sijn te beueft ende gneicht
geueft om sijn te reconuileren, Ter contrarie sijn sijn maer
ceueft ende obstinaet geueft van van te voren, Sonder
te vreesfaren vreesfaren tot eenige redeney, ende dat arger te
heft sijn gedat ende dagelijc sijn doende als sijn beste om
te beueft tey peijb ende vreesfaren mit de andere natuer
Princen geueft sijn gedat gadey in franchrijck.

Ende alsoe de voiry Ditsperge Albert alsoe geueft gnaet
hadde veruolgt geueft bij de gederpichte van gnaet staten
van herbarbsonere vreesfaren brinck onsen staten van brussel
om onb te ontfangen ende gneicht voor sijnne souuerainne
vreesfaren ende prinsesse, tey sijnne sijn oock sondey mogey van
sijnne vreesfaren vreesfaren seijnen als vreesfaren staten van holland
ende andere anseijneney, om die te vreesfaren tot tey peijb
ende onderlinge vreesfaren onder de gederpichte van sijn
sooff ende prince geueft sijn vreesfaren van te vreesfaren, geest de voiry
Ditsperge teueit tey alsoe tegeueft, Ende ditsperge vreesfaren
geueft geueft de gnaet staten geueft de vreesfaren vreesfaren tey
vreesfaren, Ende die onseijneney mit tey expresse tey
Ditsperge vreesfaren geueft tey geueft, sonder enige resolutie
mede te bringen seggen dat sijn daer op niet en honstey be =
andte vreesfaren ondermit dabsentie van sommige van sijn prins
cipalste, Jnder vreesfaren dat het tot noec tot niet geueft
en geest vreesfaren tey sacht te die geueft sijn te staten te
vreesfaren, Ende die onseijneney te sijn vreesfaren vreesfaren
stecht opst van te vreesfaren vreesfaren in tey boosheit ende
ondanchbaerheit, tey geueft tey prince ende vaderland
tey minstey de geueft die aldase geueft geueft, ouer dander,
sonder te vreesfaren vreesfaren dat ouer de vreesfaren continuatie
van oorlog geueft sijn vreesfaren vreesfaren te vreesfaren ende
geueft vreesfaren als vreesfaren, het vreesfaren vreesfaren vreesfaren
sijnne vreesfaren ende alle dese vreesfaren nederlanden belast
vreesfaren ende vreesfaren van sijn sijn ende van dander
vreesfaren de vreesfaren geueft vreesfaren als het gemey volck te
vreesfaren dat sijn daer de vreesfaren vreesfaren niet en vreesfaren ende
dat geueft commoditeit tey geueft, Oock dat sijn de vreesfaren
tey de geueft ende hoopmanshande teueit geueft
al off sijn in vreesfaren vreesfaren, Jnder dat sijn vreesfaren
ende maer geueft sijn, Sijn off sijn peijb gadey,

Alle principalen compt d'interdijon ghy toegelassen en ghebest
te moghen vryelijck traffiqueren ende handelen op Spaengisch
mits gaderen op dese onse Landen van verborghen souden bij vbege
van passporten ende licentien oock by tollaetinge vande visserien
ende gelycke concessien, ende ander niet gelyck by ghebe van
de oorloghe vobden mits vbelethen onsen vorin gheer ende vbroder
den Coninck admerckende dat die voers. gaffereerde so
groffelijc gheben misbruct de saectmedicijne ende patientie
van vbege onsen vorin gheer ende vbroder vrelang vbroden ende
ghetradicert gheeft mit ghy te handelen ende traffiqueren tot
der tijt sij vbroden om gecomen sullen sijn onder onse seghedige
ontdancigheit. Eelijck vbege oock van onsent vbege niet
vbillende eenige saecten off occasie laeten vberij gaden, maer
alle mogelijck vbege ende middelen vrenen ende ingaden om te
geraeken tot onse intentie van onse vorin goede ondersaeten in
ende in vrede te stellen, ende de vbroden vbroden te vrenen
ofter recepten vbege. Maer die vbege op alle rijelijck ghebe, dat
letten. Niet anders bij onse raeden vbesende vbesende vbesende
van onsen gheer licentien ende gheer vbeniden. Meis. Andreo Cardi-
nall. van Oostenrijck de tegenvbroden. Stadtholder gou-
ende. Cap. gnall. van onse voers. Landen van verborghen souden.
Maer oock bij vbege goede personagen van vorin staten.
Admerckende datmen tot noec tot mit de voers. vbege van
goetigheit ende saectmedicijne niet met alshy gheeft honnen
vbroden, Maer dat sij ter contrarie dat d'interdijck
ende ghebediger ghebediger sijn, Ende ghy middel vbroden gelyck
om dorloghe te vbroden tot ghy grooffe vbroden. So
ist dat vbege nae goede en rijge consultatie ende advies van
onsen raede van State stonten ende financiën, Ende ter
vbroden van onsen voers. Meis. de Cardinall van Oostenrijck
ghebe gantz ende ghebe vbroden, ende ghetradicert
vbroden.

Verboden ende interdijck by desen alle coecati officen ende
coopmans handelen mit de voers. van Hollandt Zelandt ende alle
den adrechten sijn onse ondersaeten off andere. Ten tijt ende
vbege tot dat sij mit sijn maat, off ont ghy natuerlijcke
vbroden ende princeps gheconflicert ende vbroden
sullen vbesen gelyck sijn nae alle goetlijcke ende vbroden vbege
seghedige ende gheonden sijn te doen. Verboden datcomen
alle ende een rijelijck aen ghy eenige ghebe coopmans ghebe
offte eenige ander dinghen, soe danig die souden moghen sijn
te souden vbege off transporten te ge, doer de soete
vbroden off te lande directen off indirecten. Maer oock
vbege dese Landen ghebe van onse ghebe souden vbroden souden
aen te vbege eenige vbege copens ghebe off andere dinghen
ghebe off comen ende passende doer dese Landen, of
vbege van te vbroden de voers. vbege ende copens ghebe ende
oock vbroden ghebe te vbroden, nae ghebe vbege
vande saecten ende ongtvbroden. Vbroden vbroden
van mi off alle permissien gracien ende licentien. Die vbege
off onse Stadtholder gnall. ghebe vbroden. Eelijck
vbege ingelijck vbroden alle passporten. Ende om
vbege reden ende oirsaccken doen vbege oock te niete ende
casseren alle de saen gaden ende permissien, die vbege
vbege ende goetlicert ghebe om te moghen sijn ende
vbege aen vbege dattet ghy, Ende aen gaden de
passporten vbroden gaden ende comende personen. Vbege
vbroden die oock. Dan laeten ghy te ende permissien
dat een rijelijck sal moghen vbroden herten nae sijn
residentie ende vbroden vbege binnen den termijn van een
maent. Gedert den daer vande publicatie van desen,
sonder noecant dat vbege onse ondersaeten vbege souden vbege
onse gnaede ende gracie noec ghy vbege den vbege van
reconciliatie ende gnade laeten, rijge vbege aen ont
sullen.

